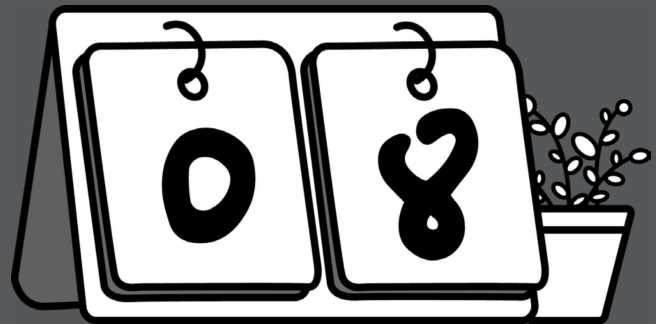


CHO VÀ NHẬN



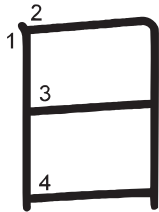
- ① Nで Vます。
- ② (Từ/Câu)は～語で何ですか。
- ③ (Làm) cho ai đó cái gì
- ④ Nhận của ai đó cái gì
- ⑤ もう + Vましたか。

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

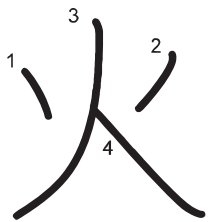
漢 字

✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱ ✱

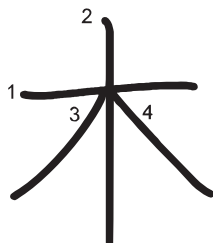
NHẬT	NGUYỆT	HỎA
日	月	火
THỦY	MỘC	KIM
水	木	金
THỔ		
土		

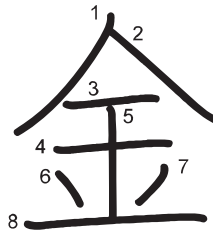
15	NHẬT										
											
		ひ、び、ぴ、か					<small>はは ひ げつようび にちようび</small> 母の日、月曜日(5)、日曜日(5)、 <small>なんようび ふつ か とお か</small> 何曜日(5)、二日(6)、十日(6)、 <small>ついたち</small> ※一日(6)				
		ニチ、ジツ					<small>にほん にほんご まいにち</small> 日本(1)、日本語(1)、毎日(5)、 <small>にち にっき へいじつ</small> ~日(6)、日記(15)、平日(26)、 <small>にちよう だいく</small> 日曜大工				

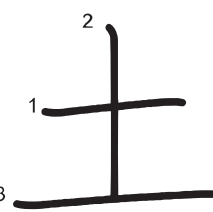
16	NGUYỆT										
											
		つき					<small>つき</small> 月				
		ゲツ、ガツ					<small>げつようびこんげつらいげつ</small> 月曜日(5)、今月(6)、来月(6)、 <small>げつがつなんがつ</small> ~か月(11)、~月(6)、何月(6)				

17	HỎA										
											
		ひ					<small>ひはなび</small> 火(34)、花火(27)、 <small>ひ</small> 火にかけます(34)				
		カ					<small>かようびかじ</small> 火曜日(5)、火事(39)				

18	THỦY												
													
		みず						みず 水(7)					
		スイ						すいようび すいどう すいえい 水曜日(6)、水道(32)、水泳(36)					

19	MỘC												
													
		き						き 木(10)					
		ボク、モク						もくようび 木曜日(6)					

20	KIM												
													
		かね						かね こま かね お金(8)、細かいお金(9)					
		キン						きんようび きんかく げんきん 金曜日(6)、金額、現金(14)、 ばっきん ちょきん 罰金(33)、貯金します(36)、 きんいろ しょうきん 金色(37)、賞金(50)					

21	THỔ												
													
		つち						---					
		ド						どようび みやげ 土曜日(6)、※お土産(22)					



ことば

ことば	かんじ	ベトナムご
まいしゅう	毎週	mỗi tuần
まいつき	毎月	mỗi tháng
まいとし	毎年	mỗi năm
ちち	父	bố (dùng khi nói về bố mình)
はは	母	mẹ (dùng khi nói về mẹ mình)
おとうさん	お父さん	bố (dùng khi nói về bố người khác và dùng khi xưng hô với bố mình)
おかあさん	お母さん	mẹ (dùng khi nói về mẹ người khác và dùng khi xưng hô với mẹ mình)
おっと／しゅじん	夫／主人	chồng (mình)
つま／かない	妻／家内	vợ (mình)
ごしゅじん	ご主人	chồng (của người khác) (khi muốn hỏi hoặc giới thiệu chồng của ai đó thì sử dụng từ này)
おくさん	奥さん	vợ (của người khác) (khi muốn hỏi hoặc giới thiệu vợ của ai đó thì dùng từ này)
て	手	tay
はし	箸	đũa
スプーン		thìa
フォーク		dĩa, nĩa
ナイフ		dao
はさみ	鋏	kéo
かみ	紙	giấy
はな	花	hoa
シャツ		áo sơ mi
プレゼント		quà tặng
きっぷ	切符	vé
おちゃわん	お茶碗	bát



ことば	かんじ	ベトナムご
おかね	お金	tiền
クリスマス		Giáng sinh
インターネット		internet
ニュース		tin tức, bản tin
きる I	切る I	cắt
きります	切ります	
おくる I	送る I	gửi
おくります	送ります	
もらう I	貰う I	nhận
もらいます	貰います	
ならう I	習う I	học
ならいます	習います	
かす I	貸す I	cho mượn
かします	貸します	
あげる II	上げる II	cho, tặng
あげます	上げます	
おしえる I	教える II	dạy
おしえます	教えます	
かける II	かける II	gọi điện thoại
かけます 「でんわを～」	かけます 「電話を～」	
かりる II	借りる II	vay, mượn
かります	借ります	
もう		đã
まだ		vẫn, chưa
これから		từ bây giờ, từ nay
このあいだ	この間	vừa rồi, hôm nọ

★ TỪ VỰNG THAM KHẢO ★

こいびと	恋人	người yêu
------	----	-----------



ぶんぽう

1



Nで Vます。

Làm V bằng N. (N là công cụ, phương tiện, ngôn ngữ)

Dùng khi nói thực hiện hành động bằng phương tiện, công cụ, ngôn ngữ.

Câu hỏi: なにで Vますか。

Làm V bằng gì?

なに^ごで Vますか。

Làm V bằng ngôn ngữ gì?



1. はさみ^{かみ き}で紙を切ります。

2. インターネット^{しんぶん よ}で新聞を読みます。

3. ミーさんは中国語^{ちゅうごく ご}でレポート^かを書きます。

4. なに^{はん た}でご飯^{ごはん}を食べますか。→ はし^たで食べます。

5. なに^ごで電話^{でんわ}をかけますか。

→ 英語^{えいご}で電話^{でんわ}をかけます。



やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) なに^{かんじ か}で漢字^{かんじ}を書きますか。

(2) なに^{おく}でプレゼント^{ぷれぜんと}を送りますか。

(3) なに^{にほんご べんきょう}で日本語^{にほんご}を勉強^{べんきょう}しますか。

(4) なに^{ご てがみ か}で手紙^{てがみ}を書きますか。

8



2



(Từ/Câu)は～語で何ですか。

Từ/ Câu trong tiếng ~ là gì?

Dùng khi muốn nói 1 từ/ cụm từ, 1 đồ vật nào đó trong tiếng nước khác



1. 「ありがとう」は ^{ご なん}ベトナム語で何ですか。
→ 「ありがとう」は ^ごベトナム語で “cảm ơn” です。
2. “Tết”は ^{にほん ご なん}日本語で 何ですか。
→ ^{しょうがつ}お正月です。
3. これは ^{えい ご なん}英語で何ですか。
→ それは ^{えい ご}英語で book です。



やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

- (1) これは ^{にほん ご なん}日本語で何ですか。
- (2) 「おやすみなさい」は ^{えい ご なん}英語で何ですか。
- (3) 「すみません」は ^{ご なん}ベトナム語で何ですか。



3



Aは Bに NをVます

A tặng cho B cái gì đó.

Câu hỏi: Aは だれに なにをVますか。A tặng cho ai cái gì?

Động từ sử dụng: あげます、貸^かします、書^かきます、電話^{でんわ}をかけます、

教^{おし}えます、送^{おく}ります…



1. 家族^{かぞく}に電話^{でんわ}をかけます。

2. 先生^{せんせい}にメール^{おく}を送ります。

3. 彼^{かれ}に手紙^{てがみ}を書^かきます。

4. 誕生日^{たんじょうび}に母^{はは}になにをあげますか。→ 誕生日^{たんじょうび}に母^{はは}に花^{はな}をあげます。

5. 山田^{やまだ}さんはだれに辞書^{じしょ}をあげますか。

→ ミーさんに 辞書^{じしょ}をあげます。

6. リンさんはチャンさんにお金^{かね}を貸^かします。

7. チュン先生^{せんせい}は 学生^{がくせい}に 日本語^{にほんご}を教^{おし}えます。



やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) お父^{とう}さんの誕生日^{たんじょうび}に なにをあげますか。

(2) だれに本^{ほん}を貸^かしましたか。

(3) だれになにをあげましたか。

8



4



Aは Bに (から) Nを V ます

A nhận từ B cái gì đó.

Câu hỏi: Aは だれに なにをVますか。

A nhận từ ai cái gì?

Động từ sử dụng: もらいます、^か借ります、^{なら}習います。



1. 私は^{わたし} 母^{はは}にシャツをもらいます。

2. チャンさんはリンさんにお金^{かね}を^か借ります。

3. ミーさんは タナカ先生^{せんせい}に 英語^{えいご}を^{なら}習います。

4. パクさんは 会社^{かいしゃ}からメールを もらいます。

5. キムさんのお母さん^{かあ}に なにをもらいましたか。

→ プレゼントをもらいました。

6. ランさんは だれに このきれいなくつを ^か借りましたか。

→ 山田さん^{やまだ}に ^か借りました。



やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) 誕生日^{たんじょうび}に あなたは だれに なにを もらいましたか。

(2) だれ^{だれ}に 日本語^{にほんご}を^{なら}習いますか。



5



もうVましたか。

Đã làm V rồi phải không?

Q: もうVましたか。

A: はい、もうVました。

(Vâng, đã làm V rồi.)

いいえ、まだです。これからVます。

(Không, vẫn chưa. Bây giờ sẽ làm V)



1. Q: もう、朝ごはんを ^{あさ} 食べ ^た ましたか。

A: はい、もう ^た 食べました。

2. Q: もう、家族に ^{かぞく} 手紙を ^{てがみ} 送 ^{おく} りましたか。

A: いいえ、まだです。これから ^{おく} 送ります。

3. Q: もう第6課が ^か 終 ^お わりましたか。

A: はい、もう ^お 終わりました。



やってみよう!



質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) もう宿題 ^{しゅくだい} をしましたか。

(2) もう今日の新聞 ^{きょう しんぶん} を読 ^よ みましたか。

(3) もうレポート ^{おく} を送りましたか。

8



文型1



1. なに^{えい が み}で 映画を見ますか？

テレビで 映画^{えい が み}を見ます。
(パソコンで 映画^{えい が み}を見ます。)



2. なに^{はん た}で ご飯を食べますか？

はしで ご飯^{はん た}を食べます。
(スプーン/フォーク)



3. なに^{しゃ しん と}で 写真を撮りますか？

カメラで 写真^{しゃ しん と}を撮ります。
(スマホで 写真^{しゃ しん と}を撮ります。)



文型2



1. ベトナム人^{とも だち}の友達と 日本語^{に ほん ご}で話しますか？

はい、日本語^{に ほん ご}で話します。
(いいえ、ベトナム語^{ご はな}で話します。)



2. ベトナム語^ごで レポート^かを書きますか？

はい、ベトナム語^ごで 書き^かます。
(いいえ、英語^{えい ご}で 書き^かます。)





ともだち えいご てがみ か
3. 友達に 英語で 手紙を書きますか？



えいご か
はい、英語で 書きます。
かんこくご か
(いいえ、韓国語で 書きます。)



文型3

にほんご
1. 「xin chao」は 日本語で なんですか？



にほんご
「xin chao」は日本語でこんにちはです。



えいご
2. 「こんにちは」は 英語で なんですか？



えいご
「こんにちは」は 英語で helloです。



あい ご
3. 「愛してます」は ベトナム語で なんですか？



ご
ベトナム語で「em yeu anh」です。





文型4

1. 2月14日、だれに プレゼントをあげましたか？



こいびと
恋人に チョコレートをあげました。
(だれにも あげませんでした。)



2. 3月8日、だれに プレゼントをあげましたか？



はは はな
母に 花をあげました。
(だれにも あげませんでした。)



きょねん こいびと
3. 去年のクリスマス、恋人に プレゼントをあげましたか？



こいびと
はい、恋人に マフラーをあげました。
(こいびといいえ、恋人がいませんでした。)





文型5



1. 去年の誕生日、プレゼントをもらいましたか？
きょねん たんじょうび

はい、母に財布をもらいました。
(いいえ、なにももらいませんでした。)



2. 2月14日、なにをもらいましたか？

恋人にチョコレートをもらいました。
(なにももらいませんでした。)



3. 毎月、お父さんにお金をもらいますか？
まいつき どう かね

はい、たくさんもらいます。
(いいえ、もらいません。)





文型6



1. もう ^{あさ}朝ごはんを ^た食べましたか？

はい、^た食べました。
(いいえ、まだです。)



2. もう ^{しゅくだい}宿題をしましたか？

はい、しました。
(いいえ、まだです。)



3. もう ^{とうきょう}東京へ ^い行きましたか？

はい、^い行きました。
(いいえ、まだです。)



練習

I. 漢字の正しい読み方を選んでください。

1 水を^の飲みます。

1. みず

2. みづ

3. うみ

4. ひ

2 A: あさっては 何曜日 ですか。

B: あさっては 木 曜日 です。

1. すい／び

2. き／ひ

3. もく／び

4. きん／び

3 25^{やす}日は休みの^{やす}日です。

1. にち／ひ

2. ひ／にち

3. にち／び

4. ひ／び

4 土^{やす}曜日 と 日^{やす}曜日 は 休みです。

1. どう／にち

2. ど／にち

3. と／にち

4. とう／にち

5 ^{はは}母に お金^{はは}を もらいました。

1. おきん

2. おかね

3. おはね

4. おかね

8

II. 正しい漢字を選んでください。

1 わたしは にほんじんです。

1. 日本入

2. 目本人

3. 日木人

4. 日本人

2 今週^{こんしゅう}の^{ようび}か曜日 ^{にほん}日本へ ^い行きます。

1. 月

2. 水

3. 火

4. 金

3 毎月^{まいつき}の15日夜、^{よる}つき^みを見ます。

1. 月

2. 日

3. 自

4. 目

4 服に^{ふく}つちがついている。

1. 仕 2. 土 3. 士 4. 末

5 A: 今日は 何曜日ですか。

B: 今日は すい 曜日です。

1. 水 2. 氷 3. 泳 4. 永

III. 正しい言葉を選んでください。

1 アメリカ人は()で^{じん}食べます。

1. ペン 2. フォーク 3. はな 4. パソコン

2 タイ^{せんせい}先生は日本語^{にほんご}を()。

1. 教^{おし}えます 2. もらいます 3. 切^きります 4. 送^{おく}ります

3 ()でレポ^{おく}ートを送ります。

1. コンピューター 2. ナイフ
3. スプーン 4. シャツ

4 駅^{えき}で電車^{でんしゃ}の()^かを買います。

1. お金 2. プレゼント 3. きっぷ 4. ニュース

5 友^{とも}達^{だち}からお金^かを()。

1. かります 2. かします 3. かいます 4. おくります

IV. 正しい答えを選んでください。

1 ()で肉^{にく}を切^きりますか。

→ ナイフ^きで切ります。

1. なに 2. どこ 3. なんに 4. だれ

2 「Tôi thích bạn」は()語でなんですか。

→ 「大好き」です。

1. にほん 2. 中国 3. タイ 4. 韓国

3 家族()電話をかけます。

1. から 2. に 3. で 4. まで

4 もうご飯を食べましたか。

→ はい、()食べました。

1. もう 2. まだ 3. そして 4. それから

5 私の誕生日に彼氏()プレゼントをもらいました。

1. と 2. が 3. は 4. から

V. 読解

(正しい答えは「○」で、間違い答えは「×」をつけてください。)

8

タオさんの休みの日

今日は 五月三十日です。私の 休みの日です。ミンさんと図書館へ
行きました。図書館で 私たちは本をたくさん読みました。ミンさんは
英語を 勉強します。かれは 図書館で 英語の 本をかりました。
11時半に 私たちは デパートへ行きました。明日はこどもの日です。
そこで あねの 子どもにプレゼントをくれました。それから、私たち
は 映画館で 映画を 見ました。
あなたは休みの日に何をしますか。

- 1 () ミンさんはタオさんから英語の本を借りました。
- 2 () タオさんはデパートでプレゼントを買いました。
- 3 () 二人は映画館へ行きました。
- 4 () タオさんは働きました。